

## 学長挨拶

2008年1月、神戸大学は神戸大学中国事務所を北京に設置しました。

神戸大学は、開放的で国際性に富む固有の文化の下、「真摯・自由・協同」の精神を発揮し、人類社会に貢献するため、普遍的価値を有する「知」を創造するとともに、人間性豊かな指導的人材を育成する大学です。

開国以来、世界と日本を繋ぐ役割を担ってきた港町神戸に位置する大学として、これまで多くの世界で活躍する人材を育成するとともに世界の一流大学に伍して先端の研究を推し進めることができたことは神戸大学の誇りとするところです。

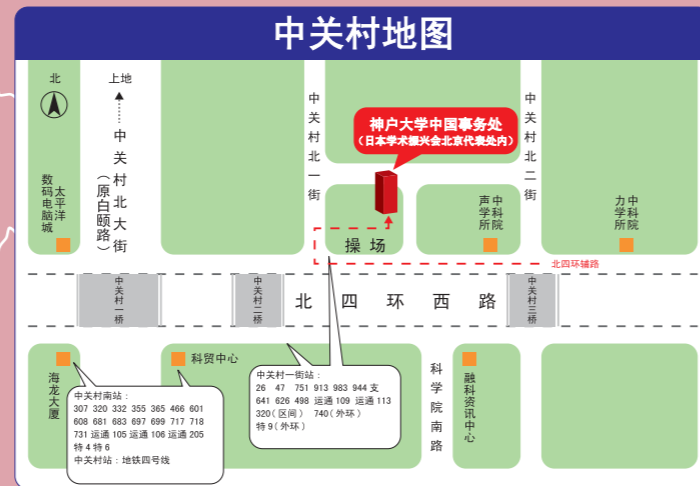
グローバル化が進展する21世紀においては、大学の教育研究基盤整備とともに国際連携による教育研究の推進が大きな意味を持ちます。そのため神戸大学では教育憲章を定め、世界の平和に貢献するために、国際的に卓越した教育を提供するという教育理念を掲げています。

さらに、研究憲章の研究目標では「学術研究の国際的な交流と連携の拠点として求心的な役割を果たす」ことを掲げ、独自のテーマによる教育研究の国際的競争力を高めて世界的拠点を確立し、その分野を学び研究するために学生・研究者が国際的に行き来することを促進しています。

神戸大学中国事務所は、この神戸大学の教育研究の理念等に基づき、人文・人間科学、社会科学、自然科学、生命・医学の各分野において、アジアの諸大学・研究機関との国際連携による教育研究の推進に寄与することを設置の目的としています。

学長 福田 秀樹

## 地理位置



100190

北京市海淀区中关村北四环西路33号

中国科学院文献情报中心616室

Tel: +86 (0)10 6253 8332

Fax: +86 (0)10 6253 8664

E-mail: opie-chinaoffice@office.kobe-u.ac.jp

<http://www.kobe-u.ac.jp/ch/>



神戸大学  
中国事務所



神戸大学中国事務所

## 校长致辞



2008年1月、神戸大学在北京成立了“神戸大学中国事務所”。

神戸大学在具有开放性和丰富国际性的固有文化下，秉承“真摯、自由、合作”的精神，在创造具有普遍价值的“知识”的同时，以培养人格丰富的领导型人才为己任，奉献人类社会。

自江户末期对外开放以来，神戸这座港口城市一直发挥着联系世界与日本的纽带作用。位于神戸的神戸大学迄今为止培养了大量活跃在世界舞台上的人才，同时，她作为世界一流大学的一员，成功推进了尖端的研究——这令神戸大学引以为傲。

在全球化进程不断深化的21世纪，大学在完善各自教育研究环境的同时，推进教育研究的国际合作具有深远意义。因此，我们将“作为学术研究的国际交流合作基地，发挥急先锋作用”载入教育宪章，通过自有课题提高我校教育研究的国际竞争力，确立世界级研究基地的地位，促进在相关领域学习、研究的学生和研究人员在全世界范围内自由往来和交流。

神戸大学中国事務所基于神戸大学的教育研究理念设立，设立目的是在人文社会科学、自然科学及生命科学等领域，促进与亚洲各大学、研究机构进行教育研究的国际合作。

校长 福田 秀樹

## 中国事務所の役割 / 中国事務所の役割

- (1) 通过与中国的大学、研究机构、团体及企业合作，加强教育研究交流。
- (2) 收集与中国相关的教育研究信息以及在中国发布有关神戸大学的信息。
- (3) 促进现居中国的毕业生与本校过去研究人员与大学的交流。
- (4) 协助学生在中国就业。

- (1) 中国の大学、研究機関、団体及び企業との連携による教育研究交流の促進に関すること。
- (2) 中国の教育研究に係る情報の収集及び中国における広報活動に関すること。
- (3) 中国に在住する卒業生、本学の研究者であった者等と本学との交流の促進に関すること。
- (4) 中国における学生の就職に関すること。

## 中国事務所の使用 / 中国事務所の利用

中国事務处在日本学术振兴会北京代表处内，可使用会议室（1张桌子、10把椅子）和电视电话会议系统。可使用时间为周一至周五的8:45-17:15（中国时间）。

中国事務所では、日本學術振興会北京研究連絡センターの会議室（テーブル1台、椅子10脚）及びテレビ会議システムを利用できます。利用時間は月曜日から金曜日の8時45分から17時15分です（中国時間）。

## 神戸大学中国同窓会 / 神戸大学中国同窓会

现在，“神戸大学中国同窓会”在北京、上海、大连、广州4个地区设有分会，校友定期进行各种交流活动。各分会干事的联系方式请向中国办事处咨询。

現在、神戸大学中国同窓会は、北京・上海・大連・広州にあり、定期的に同窓生間の交流を行っています。各同窓会幹事の連絡先は中国事務所にお問い合わせください。

## 事務所人員 / スタッフ



所长：王柯  
所長：王柯  
国際文化学研究科・教授  
国際文化学研究科・教授



副所长：黄磷  
副所長：黄磷  
経営学研究科・教授  
経営学研究科・教授



副所长：罗志伟  
副所長：羅志偉  
システム情報学研究科・教授  
システム情報学研究科・教授

## 神戸市简介 / 神戸市の紹介

神戸背靠风光旖旎的六甲山，面朝美丽的濑户内海，是一个气候温暖怡人、充满异国情调的城市。神戸以其咖啡、西洋点心、日本酒、牛肉、爵士乐、领军日本的时装、荡漾着异国情调的西洋建筑群、宛如满天星斗落入人间的夜景、近在咫尺的日本最古老的温泉、山海之间造就的宜人气候、海空港和新干线齐备的便利交通，成为日本人人向往、吸引着120多国人居住的国际都市。孙中山、康有为、梁启超当年都曾在神戸居住，这里有日本唯一的孙中山纪念馆，神戸在日本第一个与中国建立了姊妹城市关系。

神戸市は六甲山系の豊かな自然と、瀬戸内海に挟まれており、温暖な気候に恵まれた異国情緒あふれる街です。孫中山、康有為、梁啓超はかつて神戸に在住したことがあり、神戸には日本唯一の孫中山記念館があります。また、1973年に結んだ天津市との姉妹都市提携により、中国にとって日本で初めての姉妹都市となりました。

## 中国事務所工作内容 / 中国事務所の活動

- ・ 参加在中国各地举行的留学说明会及相关准备工作
- ・ 为中国学生提供留学咨询
- ・ 联系友好学校，积极接收“中国公费派遣留学生”
- ・ 帮助学生在中国国内企业进行就业
- ・ 邀请毕业生所在的中国企业参加本校举办的“全球职业研讨会”
- ・ 协助本校职员在中国研修
- ・ 保持与在中国国内工作和生活的神戸大学毕业生（包括日本学生和中国留学生）的联系
- ・ 扩大北京同学会，协助活动定期举办
- ・ 协助聘请中国研究人员
- ・ 中日互译工作
- ・ 中国各地区で実施する留学説明会への参加及び準備
- ・ 中国人学生への相談窓口
- ・ 協定大学に対し、本学における中国公費派遣留学生の積極的な受け入れについて通知
- ・ 中国国内企業への就職の斡旋
- ・ 同窓生が在籍する中国企業等に対し、本学で開催するグローバルキャリアセミナーへの参加要請
- ・ 職員研修等のサポート
- ・ 中国国内で活躍中の本学卒業生（日本人学生及び留学生）の把握
- ・ 北京同窓会の拡大及び定期的な活動の補助
- ・ 中国人研究者招へいの補助
- ・ 中国語⇄日本語の翻訳業務



## 本科生院 / 研究生院 学部 / 研究科

文学部 / 人文学研究科  
文学部 / 人文学研究科  
lkyomu@lit.kobe-u.ac.jp

国際文化学部 / 国際文化学研究科  
国際文化学部 / 国際文化学研究科  
gicls-kyomugakusei@office.kobe-u.ac.jp

发展科学部 / 人类发展环境学研究科  
発達科学部 / 人間発達環境学研究科  
hudev-kyomu@office.kobe-u.ac.jp

法学部 / 法学研究科  
法学部 / 法学研究科  
law-kyomu-kenkyuka@office.kobe-u.ac.jp

経済学部 / 経済学研究科  
経済学部 / 経済学研究科  
econ-kyomu@office.kobe-u.ac.jp

経営学部 / 経営学研究科  
経営学部 / 経営学研究科  
bkyomu@b.kobe-u.ac.jp

理学部 / 理学研究科  
理学部 / 理学研究科  
sci-kyomu@office.kobe-u.ac.jp

医学部 / 医学研究科、保健学研究科  
医学部 / 医学研究科、保健学研究科  
daigaku@med.kobe-u.ac.jp（医学部 / 医学研究科）  
kyoumu@ams.kobe-u.ac.jp（保健学研究科）

工学部 / 工学研究科、システム情報学研究科  
工学部 / 工学研究科、システム情報学研究科  
eng-kyomugakusei@office.kobe-u.ac.jp

農学部 / 農学研究科  
農学部 / 農学研究科  
ans-kyomu@office.kobe-u.ac.jp

海事科学部 / 海事科学研究科  
海事科学部 / 海事科学研究科  
fmssc-gakusei@office.kobe-u.ac.jp

国際合作学研究科  
国際協力研究科  
gsics-kyomu@office.kobe-u.ac.jp